

Frammaförorla (prepositioner)

Svenska	Jamska	Dativ	Jamska	Svenska	Akusativ
till	at	Presentn e at n Gudrun	a Gudrun	Gudrun	A Gudrun ha fått presentn Skyltn e it
bakom	bakaför	Bakaför skylta e kioskn	skyltn	skylten	bakaför kioska Åsan e
bortom	bortaför	Bortaför åsom	åsan	åsarna	bortaför myra Huse ha n
bredvid	breddamæ	Rabattn breddamæ husan	huse	huset	rabatt breddamæ Jul kom före
efter	eet	Eet jula kom påsk	juln	julen	påska Skola ha n
framför	framom	Hækken framom skolan	skola	skolan	hækk frammaför
från	frå	Je komme frå Österåsa	Österåsn	Österåsen	Je ske te Österåsn N Patrik,
för	för	De va för a Patrik hu spæla	n Patrik	Patrik	spæla hu för Bole står
hitom	hitaför	Stoln står hitaför bolan	bole	bordet	hitaför fönstran Kvistan e
i	hæri	Kåttan hæng hæri kvistom	kvistan	kvistarna	full mæ kåtta som hæng
i	i	Mitt i målan	måle	målet	
inom	innaför	Innaför rokkan ha je skjorta	rokkn	rocken	
mellan	milla	Målvaktn står milla stolpom	stolpan	stolparna	
mot	mot	Hu lut se mot pøjka	pøjkn	pojken	
med	mæ	Hu kom mæ bussa	bussn	bussen	
under	pyne	Hunn ligg pyne soffan	soffn	soffan	
i	ti	Mjælka e ti paketom	paketa	paketen	
utanför	utta	De e kallst utta husan De hæng inna döra	huse	huset	
			At nôgu håll (riktning) = akusativ		
genom	gjönom	Tomtn kom gjönom tutn i USA	tutn	skorstenen	(riktning)
till	te	Je ske te Österåsn	Österåsn	Österåsen	(riktning)
förbi	om	Biln tjaul om hæstn	hæstn	håsten	
över	öve	Han hoppe öve dike	dike	diket	

ur u Vattne rann u byttu Bytta hinken

**Både
akkusativ
och dativ**

		Dativ	Akusativ		
på	på	Je e på båta	Je ske på båtn	båtn	båten
		Je e på bya Je ha fåtttran miin på fåttrom diin	Je ske på byn	byn	byn
i	i	Je e på skooln	Je ske på skola	skola	skolan
Till o in	itti	Itti stugu mi råms mæ	Je ske itti stugu mi	stugu	stugan
	nepå	Nepå golvan ligg matta	Matta ligg nepå golve	golvan	golvet
	oppå	Je ha sænga oppå (övervåningen)	Oppå sænga ligg je	sænga	sængen